

www.oltzaleku.com

www.ayuntamientoolza.com

INSCRIPCIONES

IZEN - EMATEAK



UDA VERANO 2025

OLTZA ZENDEA / CENDEA DE OLZA

kultura eta kirol

PROGRAMA

deportivo-cultural



OLTZA ZENDEAKO
UDALA



AYUNTAMIENTO
CENDEA DE OLZA

COLABORA

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

ABONOS Y ENTRADAS CAMPAÑA VERANO 2025

2025ko UDAKO ABONUAK ETA SARRERAK



	4-11 Años/Urte		12-15 Años/Urte		16-24 Años/Urte		25-64 Años/Urte		+ 65 Años/Urte Pensionistas/k	
	Emp.* Errol.**	No emp.* Ez errol.**	Emp. Errol.	No emp. Ez errol.	Emp. Errol.	No emp. Ez errol.	Emp. Errol.	No emp. Ez errol.	Emp. Errol.	No emp. Ez errol.
Abono verano Udako abonua	19,50 €	38,90 €	25,80 €	51,50 €	32,60 €	65,10 €	45,20 €	90,30 €	19,50 €	38,90 €
Ab. Piscina Mensual Udako 1 hileko abonua	13,20 €	26,30 €	17,40 €	34,70 €	21,60 €	43,10 €	30,50 €	60,90 €	13,20 €	26,30 €
Ab. Piscina + Gimnasio Udako abonua + Gimnasioa	—	—	—	—	65,10 €	97,70 €	98,70 €	143,90 €	49,90 €	69,90 €
Abono anual (incluida piscina) Urteko abonua (igerilekuak barne)	—	—	98,70 €	104 €	108,70 €	114 €	174,90 €	183,30 €	98,70 €	104 €
Entrada diaria Eguneko sarrera	4,20 €	8,40 €	4,20 €	8,40 €	6,30 €	12,60 €	6,30 €	12,60 €	4,20 €	8,40 €
Entrada diaria a partir de 17:30 Eguneroko sarrera 17:30etatik aurrera	2,10 €	4,20 €	2,10 €	4,20 €	3,20 €	6,30 €	3,20 €	6,30 €	2,10 €	4,20 €

* Emp.: Empadronado/a / Errol.: Erroldatua

** No emp.: No empadronado/a / Ez errol.: Ez erroldatua

Menores de 4 años gratuito	4 urte baino txikiagoak doan
Familias Numerosas / Familia ugariak	15% descuento / beherapena
Familias monoparentales / Guraso bakarrek familiak	15% descuento / beherapena
Personas desempleadas entre 24-30 años con más de 6 meses de duración / 6 hilabete baino gehio langabezian egondako 24-30 urte bitarteko pertsonak	10% descuento / beherapena
Para aplicar el descuento será obligatorio presentar la fotocopia del documento de la administración competente que lo acredite.	Deskontua egiteko derrigorrezkoa izango da akreditatzen duen Administrazio ofizialaren fotokopia aurkeztea.



Nuevos cursos intensivos de verano para todas las edades y niveles / Udako adin eta maila gustietarako ikastaro trinko berriak

Cursos de 5 horas / 5 orduko ikastaroak

- Posibilidad de 1 hora al día 5 días a la semana, o 1'25 horas 4 días a la semana / Ikastaroak izan daitezke 5 egunekoak egunero ordu bat eginez edo 4 egunekoak 1'25 ordu eginez
- Horario a convenir / Hitzartu beharreko ordutegia

Semanas / Asteak

Junio / Ekaina	Julio / Uztaila	Agosto / Abuztua	Septiembre / Iraila
02/06/2025 - 06/06/2025 09/06/2025 - 13/06/2025 16/06/2025 - 20/06/2025 23/06/2025 - 27/06/2025	30/06/2025 - 04/07/2025 15/07/2025 - 18/07/2025 21/07/2025 - 24/07/2025 28/07/2025 - 01/08/2025	04/08/2025 - 08/08/2025 11/08/2025 - 14/08/2025 18/08/2025 - 22/08/2025 25/08/2025 - 29/08/2025	01/09/2025 - 05/09/2025 08/09/2025 - 12/09/2025 15/09/2025 - 19/09/2025 22/09/2025 - 26/09/2025

Intensivo 5 horas Trinkoa 5 ordu	(A)	(B)	(A)	(B)	(A)	(B)
	6-11 años/urte		12-15 años/urte		+16 años/urte	
	34 €	45 €	42,50 €	56,50 €	46 €	61 €

(A) Emp/Erro y/o edo/eta Abonado/Abonatua

(B) No emp/Ez erro y/o edo/eta No Abonado/Ez Abonatua

PRECIOS ALQUILER PISTA DE PÁDEL / PADEL PISTA ALOKAIRU PREZIOAK

	Abonados Abonatuak	No abonados/as Ez abonatuak
Coste por persona y hora Pertsona eta orduko kostea	1 € Luz /Argia	
	2,00 €	3,50 €

Posibilidad de alquileres de 1,5 horas / 1,5 orduko alokairuak egiteko aukera

Siempre se cobrará el importe de alquiler de 4 personas / Beti 4 pertsonen alokairua kobratuko da

Las personas abonadas de la piscina, son consideradas abonadas durante el período de verano.



ACTIVIDADES JUNIO / EKAINAKO JARDUERAK

Actividades juvenil-adulto

Gazte eta helduentzako jarduerak



TALLER ESPALDA Y FUERZA

Mañanas, horario: 9:30-10:30

Fechas: Lunes 9 de junio

Miércoles 18 de junio

Lunes 23 de junio

Tardes, horario: 19:00-20:00

Fechas: Jueves 5 de junio

Martes 10 de junio

Jueves 19 de junio

Lugar: Polideportivo de Ororbia

Cuota por taller: 3 € Emp / 4 € No emp

TALLER INICIO A LA SALA DE MUSCULACIÓN

Mañanas, horario: 9:30-10:30

Fechas: Miércoles 11 de junio

Lunes 16 de junio

Miércoles 25 de junio

Tardes, horarios: 19:00-20:00

Fechas: Miércoles 4 de junio

Lunes 9 de junio

Miércoles 18 de junio

Lugar: Polideportivo de Ororbia

Personas abonadas gratis

Cuota por taller: 3 € Emp / 4 € No emp

YOGA

Fecha: 1 de Junio – 30 de Junio

Lugar: Kulturgune Ororbia

Días: Martes y Jueves

Horas: 9:15-10:40

Cuota: 36 € Emp/ 46 € No Emp

TALLER YOGA ("Bienvenido verano")

Fecha: Miércoles, 18 de Junio

Lugar: Kulturgune Ororbia

Horario: 18:30-20:30

Cuota: 5 € Emp / 7 € No emp

INTENSIVOS DE PÁDEL

(Ver página 3)

BIZKARRA ETA INDARRA TAILERRA

Goizak, ordutegia: 9:30-10:30

Datak: Astelehena, ekainak 9

Asteazkena, ekainak 18

Astelehena, ekainak 23

Arratsaldeak, ordutegia: 19:00-20:00

Datak: Osteguna, ekainak 5

Astearte, ekainak 10

Osteguna, ekainak 19

Lekua: Ororbiako kiroldegia

Kuota tailer bakoitzeko: 3 € Erro / 4 € Ez erro

MUSKULAZIO GELARAKO HASIERA TAILERRA

Goizak, ordutegia: 9:30-10:30

Datak: Asteazkena, ekainak 11

Astelehena, ekainak 16

Asteazkena, ekainak 25

Arratsaldeak, ordutegia: 19:00-20:00

Datak: Asteazkena, ekainak 4

Astelehena, ekainak 9

Asteazkena, ekainak 18

Lekua: Ororbiako kiroldegia

Abonatuak doan.

Kuota tailer bakoitzeko: 3 € Erro / 4 € Ez erro

YOGA

Data: Ekainak 1-Ekainak 30

Lekua: Ororbiako Kulturgunea

Egunak: Astearte eta ostegunak

Ordutegia: 9:15-10:40

Kuota: 36 € Erro / 46 € Ez Erro

YOGA TAILERRA ("Ongi etorri uda")

Data: Ekainak 18, asteazkena

Lekua: : Kulturgune Ororbia

Ordutegia: 18:30-20:30

Kuota: 5 € Emp / 7 € No emp

PADEL INTENSIBOAK

(Ikusi 3. Orria)

ACTIVIDADES JULIO Y AGOSTO / UZTAILA ETA ABUZTUKO JARDUERAK

Actividades infantiles / Haurrentzako jarduerak



NATACIÓN

1er Grupo

Fecha: 15 de Julio – 29 de Julio

2º Grupo

Fecha: 30 de Julio – 12 de Agosto

Lugar: Piscinas de Arazuri

Días: De lunes a Viernes

Horario: A partir de las 11:30

Cuota: 36 € Emp / 40 € No Emp

Edad: A partir de 4 años

IGERIKETA

1.go Taldea

Data: Uztailak 15-Uztailak 29

2. Taldea

Data: Uztailak 30 -Abuztuak 12

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Egunak: Astelehenetik ostiralera

Orduategia: 11:30etatik aurrera

Kuota: 36 € Erro / 40 € Ez Erro

Adina: 4 urtetik aurrera

JUEGOS Y TALLERES EUSKERA / CASTELLANO

Fecha: 4 de Agosto – 28 de Agosto

Lugar: Piscinas de Arazuri

Días: De lunes a jueves

Horario: 11:00-13:00

Cuota: Emp 15 € / No emp 25 €

Edad: A partir de 4 años

JOKU ETA TAILERRAK EUSKARAZ / GAZTELANIAZ

Data: Abuztuak 4-Abuztuak 28

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Egunak: Astelehenetik ostegunera

Orduategia: 11:00-13:00

Kuota: 15 € Erro / 25 € Ez Erro

Adina: 4 urtetik aurrera

CURSOS HIP HOP

Fecha: 5 de Agosto-28 de Agosto

Lugar: Piscinas de Arazuri

Días: Martes y Jueves

Horas: 18:30-19:30

Cuota: 19,5 € Emp / 29,5 € No emp

Edad: Mayores de 7 años

HIP HOP IKASTAROA

Data: Abuztuak 5-Abuztuak 28

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Egunak: Astearte eta ostegunak

Orduak: 18:30-19:30

Kuota: 19,5 € Erro / 29,5 € Ez erro

Adina: 7 urtetik gorakoak

INTENSIVOS DE PÁDEL

(Ver página 3)

PADEL INTENSIBOAK

(Ikusi 3. Orria)

ACTIVIDADES JUVENIL-ADULTO

GAZTE ETA HELDUENTZAKO JARDUERAK



NATACIÓN

1er Grupo

Fecha: 15 de Julio – 29 de Julio

2º Grupo

Fecha: 30 de Julio – 12 de Agosto

Lugar: Piscinas de Arazuri

Días: De lunes a Viernes

Horas: A partir de las 13:00

Cuota: 37 € Emp/ 40 € No Emp

IGERIKETA

1.º Taldea

Data: Uztailak 15-Uztailak 29

2. Taldea

Data: Uztailak 30 -Abuztuak 12

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Egunak: Astelehenetik ostiralera

Ordutegia: 13:00etatik aurrera

Kuota: 37 € Erro/ 40 € Ez Erro

TALLER AQUAGYM

Fecha: Miércoles, 2 de Julio

Lugar: Piscinas de Arazuri

Horario: 12:30-13:30

Cuota: 3 € Emp / 4 € No emp

AQUAGYM TAILERRA

Data: Uztailak 2, asteazkena

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Ordutegia: 12:30-13:30

Kuota: 3 € Erro / 4 € Ez erro

HIP HOP ADULTO

Fecha: 5 de Agosto-28 de Agosto

Lugar: Piscinas de Arazuri

Días: Martes y Jueves

Horario: 19:30-20:30

Cuota: 26,5 € Emp / 36 € No emp

HIP HOP HELDUENTZAT

Data: Abuztuak 5-Abuztuak 28

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Egunak: Astearte eta ostegunak

Ordutegia: 19:30-20:30

Kuota: 26,5 € Erro / 36 € Ez erro

CICLO VIRTUAL

Amplio horario: Consulta en la instalación.

Lugar: Piscinas de Arazuri

Fecha: Desde el 7 de Junio hasta 7 de Septiembre

Abonados y/o Empadronados: 2,40 €

No Empadronados: 3 €

*Posibilidad de realizar bonos

ZIKLO BIRTUALA

Ordutegi zabala: Kontsulta instalakuntzan egin

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Data: Ekainak 7tik Irailak 7ra

Erroldatu edo/eta abonatuak: 2,40 €

Ez Erroldatuak: 3 €

*Abonuak egiteko aukera

INTENSIVOS DE PÁDEL

(Ver página 3)

PADEL INTENSIBOAK

(Ikusi 3. Orria)

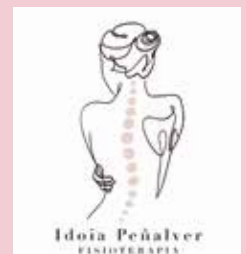
SERVICIO DE FISIOTERAPIA

FISIOTERAPIA ZERBITZUA

	(A)	(B)
FISIOTERAPIA	36 €	40 €

(A): Empadronado/a y/o Abonado/a Erroldatuak edo eta Abonatuak

(B): No empadronado/a y/o No Abonado/a





TRAVESIA DE MONTAÑA PIRINEO

Jornada desde el Refugio de Linza al camping Selva de Oza (15 km y 726 m. desnivel)

Día: sábado, 14 de junio. Plazas limitadas

Salida: 7:00 - Regreso: 19:00

Lugar: parada bus Asiain 6:50, Ororbia 7:00, y Arazuri 7:10

Dirigido: a partir de 10 años, acompañados/as.

Tasa emp. / no empad.:

– Hasta 16 años: 8 €

– Mas de 16 año: 10 €

Organiza: Grupo Montaña Asiain/Servicio Deporte y Cultura Ayto.

CURSO MULTIAVENTURA INFANTIL

Piragua, Escalada, Senderismo, Rapel y Acampada.

Edad: De 9 a 16 años. Imprescindible saber nadar

Fechas: del 28 de julio al 1 de agosto (5 sesiones)

Hora: 10:00 a 14:00 h.

Precio: 75 € empad. / 100 € no empad.

CURSO INICIACION PIRAGUISMO

Edad: A partir de 9 años. Imprescindible saber nadar

Fechas: 11, 12 y 13 de agosto (3 sesiones)

Horario: 16:30 a 20:00

Precio: 40 € empad. / 50 € no empad.

Material: zapatillas rio, bañador, toalla, botilla agua, crema solar.

CAMPUS GIMNSASIA ARTISTICA

Iniciación y perfeccionamiento

Edad: de 6 a 14 años.

Fechas: 1ª tanda del 18-22 agosto. 2ª tanda del 25-29 de agosto

Horario: 9:30 a 14:00 h

Precio: 110 € empad. / 130 € no empad.

(descuento hermanos/as, y 2ª semana)

Mas información: C.D. Age-sport

Tfno.: Aritz 659178576 / Esther 676068674

e-mail: clubdeportivoagesport@gmail.com

PIRINIOETAKO MENDI TRABESIA

Jardunaldia Linzako Aterpetik Ozako Oihana kanpinera

(15 km eta 726 m desnibela)

Eguna: ekainak 14, larunbata. Plaza mugatuak

Irteera: 7:00 - Itzulera: 19:00

Lekua: Asiain autobus-geltokia 6:50, Ororbia 7:00, eta Arazuri 7:10

Adina: 10 urtetik gorakoentzat, lagunduta.

errold/ez errold. tasa:

– 16 urtera arte: 8 €

– 16 urtetik gora: 10 €

Antolatzailea: Asiain Mendi Taldea/Kirol eta Kultura Zerbitzua

HAURRENTZAKO MULTIABENTURA IKASTAROA

Piragua, eskalada, mendi-ibiliak, rapela eta kanpaldia.

Adina: 9 urtetik 16ra bitarte. Ezinbestekoa da igeri egiten jakitea

Datak: uztailaren 28tik abuztuaren 1era (5 saio)

Ordua: 10:00etatik 14:00etara.

Prezioa: 75 € errold./ 100 € ez errold.

PIRAGUISMO HASTAPEN IKASTAROA

Adina: 9 urtetik gorakoentzat. Ezinbestekoa da igeri egiten jakitea

Datak: Abuztuak 11, 12 eta 13 (3 saio)

Ordutegia: 16:30etatik 20:00etara

Prezioa: 40 € errold./50 € ez errold.

Materiala: ibai-zapatilak, bainujantzia, toalla, botilla ura, eguzki-krema.

GIMNSASIA ARTISTIKOKO CAMPUSA

Hastapena eta hobekuntza

Adina: 6 urtetik 14 urtera.

Datak: Abuztuaren 18-22ko 1. txanda. Abuztuaren 25-29ko 2. txanda

Ordutegia: 9: 30etatik 14:00etara

Prezioa: 110 € errold./130 € ez errold.

(anai-arreben deskontua, eta 2. astea)

Informazio gehiago: C.D. Age-sport

Tfnoa.: Aritz 659178576/Esther 676068674

e-maila: clubdeportivoagesport@gmail.com

Inscripciones / Izen emateak :

Oltzaleku - Polideportivo Ororbia-Ororbiako kiroldegia / Piscinas Arazuri-Arazuriko igerilekuak

Solamente se comunicará con las personas participantes, en caso de no realizarse la actividad.

Bakarrik parte-hartzaileei jakinaraziko zaiela, jarduera egiten ez bada



ACTIVIDADES DEPORTE

KIROL JARDUERAK



EXHIBICIÓN ESCUELA DEPORTIVA GIMNASIA ARTISTICA

Día: martes 27 y jueves 29 de mayo

Horario: 17:30 a 19:30

Lugar: polideportivo Arazuri

Organiza: C.D. Age-Sport

PUERTAS ABIERTAS ESCUELA DEPORTIVA PELOTA

Día: miércoles, 28 de mayo

Horario: 17:00

Lugar: polideportivo Ororbia

Organiza: C.D. Abaxitabidea

MARATÓN INTERNACIONAL PATINAJE PAMPLONA- PUENTE LA REINA P2P

Día: domingo, 8 de junio

Hora aproximada de paso: Ororbia-Ibero: 10:20-10:40

Organiza: C.D. Berrero ere

FIESTA NATACIÓN

Hinchables + chocolatada

Día: miércoles, 13 de agosto

Horario: mañana: 11:30 a 13:30 y tarde: 16:30 a 18:30

Lugar: piscinas de Arazuri

Chocolatada: 19:00

Dirigido: todos los públicos

PRUEBA BTT IZKUE

Trofeo Galtzagorri de Mountain Bike

Día: domingo, 28 de septiembre

Horario: 10:00-14:00

Lugar: Izkue

Organiza: C.C. Iturrotz

GIMNASIA ARTISTIKA KIROL ESKOLAREN ERAKUSTALDIA

Eguna: maiatzak 27, asteartea, eta 29, osteguna

Orduetgia: 17:30etatik 19:30etara

Lekua: Arazuriko kiroldegia

Antolatzailea: C.D. Age-Sport

PILOTA KIROL ESKOLAKO ATE IREKIAK

Eguna: maiatzak 28, asteazkena

Orduetgia: 17:00etan

Lekua: Ororbiako kiroldegia

Antolatzailea: C.D. Abaxitabidea

NAZIOARTEKO IRRISTAKETA MARATOIA IRUÑA- GARES P2P

Eguna: ekainak 8, igandea

Igarotzeko gutxi gorabeherako ordua:

Ororbia-Ibero: 10:20ean-10: 40ean

Antolatzailea: C.D. Berrero ere

IGERIKETA JAIA

Puzgarriak + txokolate jatea

Eguna: abuztuak 13, asteazkena

Orduetgia: goizez: 11:30etik 13:30era eta

arratsalde: 16:30etik 18:30era

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Txokolate jatea: 19:00etan

Norentzat: publiko guztientzat

BTT IZKUEKO PROBA

Mountain Bike-ren Galtzagorri saria

Eguna: irailak 28, igandea

Orduetgia: 10:00-14: 00

Lekua: Izkue

Antolatzailea: C.C. Iturrotz

ACTIVIDADES DE CULTURA

KULTUR JARDUERAK



CAMPAÑA MATRICULACIÓN ESCUELA DE MUSICA CURSO 2025/2026

Día: 26 de mayo al 6 de junio
Horario: 9:30 a 11:30 y 16:00 a 17:30
Lugar: Centro Cívico Orkoien
Más información: escuelamusicaorkoien@orkoien.com

CONCIERTO FINAL DE CURSO 2024/25

Día: lunes, 9 de junio a las 18:00
Lugar: Frontón Arazuri
Dirigido: todos los públicos

REPRESENTACIÓN TALLER DE TEATRO

Día: viernes 6, de junio en Arazuri, a las 22:00
Día: viernes 13, de junio en Ororbía, a las 22:00
Obra: "El bosque animado"
Grupo: Taller de teatro Cendea de Olza
Dirigido: todos los públicos

CHARLA PATRIMONIO HISTÓRICO

Presentación trabajo de investigación sobre "Las 4 Ermitas de Ibero"
Día: viernes 20 de junio, a las 19:00
Lugar: salón de actos, colegio Isterría (Ibero)
Grupo: Grupo preservación patrimonio de Ibero
Dirigido: todos los públicos (entrada gratuita)

BIBLIO-PISCINA

Durante los meses de julio y agosto permanecerá abierto un servicio de préstamo de libros, en la zona de recepción de las Piscinas de Arazuri.
Nota: En caso de tener libros que ya no utilizas, y que están en buen estado, nos los puedes traer a la Biblio-Piscina para ampliar y renovar el material existente.

CURSO DE APROXIMACIÓN A LA DANZA

Edad: De 8 a 14 años
Fechas: 14 a 18 de julio
Horario: 11:00 a 12:30
Monitor: Oscar Pascual
Precio: 20 € empad. / 30 € no empad.
Lugar: Piscinas de Arazuri

CONCIERTO - VELADA MUSICAL

Día: viernes, 1 de agosto a las 20:00
Obra: "El cante lo dan ellas".
Grupo: Adriana Olmedo y Nerea Bonito
Lugar: Piscinas Arazuri
Dirigido: todos los públicos (entrada gratuita)

CINE AL AIRE LIBRE (Pre-fiestas)

ASIAIN, IBERO, ARAZURI Y LIZASOIAN.

2025/2026ko IKASTURTEKO MUSIKA ESKOLAKO MATRIKULAZIO KANPAINA

Eguna: maiatzaren 26tik ekainaren 6ra
Ordutegia: 9:30etatik 11:30etara eta 16:00etatik 17:30etara
Lekua: Orkoien Gizarte Etxea
Informazio gehiago: escuelamusicaorkoien@orkoien.com

2024/25eko IKASTURTEAREN AMAIERAKO KONTZERTUA

Eguna: ekainak 9, astelehena, 18:00etan
Lekua: Arazuriko pilotalekua
Norentzat: publiko guztientzat

ANTZERKI TAILERRAREN EMANALDIA

Eguna: ekainak 6, ostirala, Arazurin, 22:00etan
Eguna: ekainak 13, ostirala, Ororbian, 22:00etan
Lana: "El bosque animado"
Taldea: Oltza Zendeako antzerki tailerra
Norentzat: publiko guztientzat

ONDARE HISTORIKOARI BURUZKO HITZALDIA

"Iberoko 4 ermitai" buruzko ikerlanaren aurkezpena
Eguna: ekainak 20, ostirala, 19:00etan
Lekua: Iberoko Isterría ikastetxe ekitaldi aretoa
Taldea: Iberoko ondarea zaintzeko taldea
Zuzendua: publiko guztia (sarrera doan)

BIBLIO-IGERILEKUA

Uztailen eta abuztuan zerbitzu bat egongo da zabalik, liburuen mailegua, Arazuriko igerilekuetako harrera-gunean.
Oharra: Dagoeneko erabiltzen ez dituzun eta ondo dauden liburuak izanez gero Biblio-igerilekura ekar ditzakezu, dagoen materiala berritzeko.

DANTZARA HURBILTZEKO IKASTAROA

Adina: 8 urtetik 14 urtera
Data: uztailaren 14tik 18ra
Ordutegia: 11:00etatik 12:30era
Monitorea: Oscar Pascual
Prezioa: 20 € errold./30 € ez errold.
Lekua: Arazuriko igerilekuak

KONTZERTUA - MUSIKA EMANALDIA

Eguna: abuztuak 1, ostirala, 20:00etan
Lekua: Arazuriko igerilekuak
Lana: "El cante lo dan ellas"
Taldea: Adriana Olmedo eta Nerea Bonito
Zuzendua: publiko guztia (sarrera doan)

ZINEMA KALEAN (Jaiaurreak)

ASIAIN, IBERO, ARAZURI ETA LIZASOIAN.



TALLERES DE JUEGOS EN EUSKERA

Circo, juegos de agua, ritmos musicales, huerta

Día: miércoles

Hora: 17:00 a 19:00

Fechas: Julio: 16, 23, 30 y 6 de agosto

Grupo: Dindaia

Lugar: Piscinas Berokizelaia

Dirigido: personas de 5 a 12 años

ESPECTÁCULO DE DANZA CONTEMPORÁNEA

Espectáculo bilingüe sobre cómo afrontar la vida, las dudas, la soledad, etc.

Día: viernes, 18 de julio a las 20:00

Obra: "Tengo algo preparado"

Grupo: Oscar Pascual & Maddi Muñoz

Lugar: Piscinas Berokizelaia

Dirigido: todos los públicos (entrada gratuita)

TEATRO INFANTIL-FAMILIAR

Día: martes, 22 de julio a las 20:00

Obra: "Bizi Zirkua"

Grupo: Kiki Koko eta Moko

Lugar: Piscinas Berokizelaia

Dirigido: todos los públicos (entrada gratuita)

CONCIERTO - VELADA MUSICAL

Día: A determinar

Horario: 20:00

Lugar: Piscinas Arazuri

SUBVENCIONES EUSKERA

Abierto el plazo de solicitud:

— Convocatoria de ayudas para campamentos de verano en euskera 2025 (modelo D).

— Convocatoria de ayudas para fomentar el aprendizaje de euskera durante el curso 2024/25. Cursos de euskera que se impartan entre el 1 de octubre de 2024 y el 30 de septiembre de 2025.

El plazo de presentación de estas solicitudes, finaliza el 30 de septiembre de 2025.

— Convocatoria de subvenciones para el uso del euskera en la rotulación de establecimientos comerciales de Cendea de Olza.

El plazo de presentación de esta solicitud, finaliza el 31 de octubre de 2025.

JOLAS TAILERRAK EUSKARAZ

Zirkua, ur-jolasak, musika-erritmoak, baratza

Eguna: asteazkena

Ordua: 17:00etatik 19:00etara

Datak: uztailak 16, 23, 30 eta abuztuak 6

Taldea: Dindaia

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Norentzat: 5-12 urte bitarteko pertsonentzat

DANTZA GARAIIKIDAKO IKUSKIZUNA

Bizitzari aurre egiteko moduari buruzko ikuskizun elebiduna, zalantzak, bakardadea, etab.

Eguna: uztailak 18, ostirala, 20:00etan

Obra: "Badaukat zerbait prest"

Taldea: Oscar Pascual & Maddi Muñoz

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Zuzendua: publiko guztia (sarrera doan)

HAURRENTZAKO ETA FAMILIENTZAKO ANTZERKIA

Eguna: uztailak 22, asteartea, 20:00etan

Obra: "Bizi Zirkua"

Taldea: Kiki Koko eta Moko

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Zuzendua: publiko guztia (sarrera doan)

KONTZERTUA - MUSIKA EMANALDIA

Eguna: Zehazteke

Ordutegia: 20:00etan

Lekua: Arazuriko igerilekuak

DIRULAGUNTZAK EUSKARAZ

Eskaera egiteko epea zabalik:

— Euskarazko udalekuetarako laguntzen deialdia (D eredua). 2025.urtea.

— Euskara ikastea sustatzeko laguntzen deialdia. 2024ko urriaren 1etik 2025eko irailaren 30era bitartean ematen diren euskara ikastaroetarako.

Eskaerak aurketzeko epea 2025eko irailaren 30ean bukatuko da.

— Oltza Zendeako merkataritza-establezimenduen errotulazioa euskara erabiltzeko dirulaguntzen deialdia.

Eskaerak aurketzeko epea 2025eko urtarrilaren 31n amaituko da.



ACTIVIDADES DE IGUALDAD

BERDINTASUN JARDUERAK



OLTZA ZENDEA LIBRE DE AGRESIONES SEXISTAS

Ahora que se acerca el ambiente festivo, queremos hacer hincapié en las campañas de sensibilización ante las agresiones sexistas en nuestros pueblos. Las fiestas son espacios para el disfrute y de todos y todas; desde quien prepara las comidas populares, quien limpia la ropa de todos los días, a quien está encima del escenario. Por lo tanto recordar que las tareas de cuidados nos corresponden a todos y a todas, y que no se toleraran ningún tipo de agresiones, ni en fiestas, ni fuera de ellas.

¡Por una Cendea de Olza sin agresiones machistas!

FORMACIÓN ANTE LAS AGRESIONES SEXISTAS EN ESPACIOS FESTIVOS

Día: jueves, 4 de junio

1. Opción: 17:00-19:00* - 2. Opción: 19:00-21:00*

Lugar: Orkoien

Día: jueves, 5 de junio

1. Opción: 17:00-19:00* - 2. Opción: 19:00-21:00*

Lugar: Etxauri

Dirigido: ciudadanía, especialmente personas de las organizaciones de fiestas

CINE AL AIRE LIBRE DIA INTERNACIONAL LGTBI+

Día: jueves, 19 de junio

Hora: 22:00

Obra: "Todo el silencio" película.

Grupo: Zinegoak. Zehedapena.

Lugar: Piscinas Berokizelaia (Arazuri)

Dirigido: público juvenil adulto (entrada gratuita)

CINE AL AIRE LIBRE DIA INTERNACIONAL LGTBI+

Día: jueves, 3 de julio

Hora: 22:00

Obra: "Cortometrajes LGTBI+"

Grupo: Zinegoak. Zehedapena

Lugar: Piscinas Berokizelaia (Arazuri)

Dirigido: público juvenil-adulto (entrada gratuita)

CERTAMEN CONCURSO DE FOTOGRAFIA MUJER

Durante los meses de junio, julio y agosto de 2025 se desarrollará, el concurso de fotografías. El objetivo es impulsar el conocimiento de la realidad del espacio rural y dar visibilidad a la aportación de las mujeres rurales en el desarrollo de los municipios y la economía. Buscamos imágenes que muestren mujeres empoderadas, empresarias, mujeres que transmiten sus raíces, trabajadoras del campo, jóvenes con fuerza que apuestan por el mundo rural, símbolos del ciclo de la vida en armonía con la naturaleza. Plazo: Desde el 1 de junio hasta el 31 de agosto de 2025 ambos inclusive. Bases del concurso: Oficinas Ayuntamiento Cendea de Olza, tablón de edictos, web...

<http://www.ayuntamientoolza.com>

OLTZA ZENDEA ERASO SEXISTARIK GABE

Jai-giroa hurbiltzen ari den honetan, gure herrietako eraso sexisten aurrean sentsibilizatzeko kanpainak azpimarratu nahi ditugu. Jaiak gozamenerako guneak dira, guztiontzat; herri-bazkariak prestatzen dituztenetatik hasita, egunero arropa garbitzen duenarengandik pasata, oholtza gainean dagoenaraino.

Beraz, gogoratu zaintza-lanak guztioi dagozkigula, eta ez dela inolako erasorik onartuko, ez jaietan, ez jaietatik kanpo.

Olzako Zendea eraso matxistarik Ez!

JAI-EREMUETAKO ERASO SEXISTEN AURREKO FORMAKUNTZA

Eguna: ekainak 4, azteazkena

1. Aukera: 17:00-19:00* - 2. Aukera: 19:00-21:00*

Lekua: Orkoien

Eguna: osteguna, ekainak 5

1. Aukera: 17:00-19:00* - 2. Aukera: 19:00-21:00*

Lekua: Etxauri

Norentzat: herritarrak, batez ere jaiak antolatzen dituzten pertsonentzat

KALEKO ZINEMA NAZIOARTEKO LGTBI+ EGUNA

Eguna: ekainak 19, osteguna

Ordua: 22:00

Lana: "Todo el silencio" filma.

Taldea: Zinegoak. Zehedapena.

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Zuzendua: gazte helduak (doako sarrera)

KALEKO ZINEMA NAZIOARTEKO LGTBI+ EGUNA

Eguna: uztailak 3, osteguna

Ordua: 22:00

Obra: "LGTBI+ film laburrak"

Taldea: Zinegoak. Zehedapena

Lekua: Arazuriko igerilekuak

Zuzendua: gazte-helduak (doako sarrera)

EMAKUME ARGAZKI LEHIAKETA

2025eko ekainean, uztailan eta abuztuan egingo da argazki-lehiaketa. Helburua da landa-eremuaren errealitatearen ezagutza sustatzea eta landa-emakumeek udalerrien eta ekonomiaren garapenean egiten duten ekarpena ikusaraztea. Emakume ahaldunduak, enpresariak, beren sustraiak transmititzen dituzten emakumeak, landa-langileak, landa-munduaren aldeko apustua egiten duten gazte indartsuak eta naturarekin harmonian dagoen bizi-zikloaren sinboloak erakusten dituzten irudiak bilatzen ditugu. Epea: 2025eko ekainaren 1etik abuztuaren 31ra, biak barne.

Lehiaketaren oinarriak: Oltza Zendeako udal-bulegoak, ediktu-taula, webgunea...

<http://www.ayuntamientoolza.com>

INSCRIPCIONES Y HORARIO / IZEN EMATEA ETA ORDUTEGIA



Horarios

TEMPORADA DE VERANO 2025
Del 7 de junio al 7 de septiembre

PISCINAS DE ARAZURI
Junio y Septiembre de 11:00 a 20:00
Julio y Agosto 11:00 a 20:30

POLIDEPORTIVO DE ORORBIA
Lunes y miércoles de 10:00 a 20:30
Martes y jueves de 13:00 a 20:30
Viernes de 10:00 a 15:00

Ordutegiak

2025KO UDA DENBORALDIA
Ekainaren 7tik irailaren 7ra

ARAZURIKO IGERILEKUAK
Ekaina eta Iraila 11:00etatik 20:00etara
Uztaila eta Abuztua 11:00etatik 20:30etara

ORORBIAKO KIROLDEGIA
Astelehenak eta asteazkenak 10:00etatik 20:30etara
Astearteak eta ostegunak 13:00etatik 20:30etara
Ostiralak 10:00etatik 15:00etara

Inscripciones

On-line: www.oltzaleku.com
Del 19 de mayo al 6 de junio en el Polideportivo
ABAJITABIDEA de Ororbía. Tel: 948-32 23 10

A partir del 7 de junio en el Polideportivo
BEROKIZELAIA de Arazuri

Pago de inscripción CAJA RURAL:
ES02 3008 0231 0340 5445 5821
Posibilidad de pago con tarjeta.
En caso de transferencias necesario presentar
justificante de pago.

Izen emateak

On-line: www.oltzaleku.com
Maiatzak 19tik ekainak 6ra Ororbiako
ABAJITABIDEA kiroldegian. Tlfnoa: 948 32 23 10

Ekainaren 7tik aurrera Arazuriko BEROKIZELAIA
kiroldegian

Izen-emateen ordainketa RURAL KUTXA-n:
ES02 3008 0231 0340 5445 5821
Txartelarekin ordaintzeko aukera
Transferentzia egin ezker ordain agiria aurkeztu
behar da.



COMPLEJO DEPORTIVO CENDEA DE OLZA
OLTZA ZENDEAKO KIROL GUNEA
948 32 23 10 / 948 32 24 37 / 620 148 244
info@oltzaleku.com • www.oltzaleku.com

¡Síguenos!
ESTAMOS EN FACEBOOK,
YOUTUBE E INSTAGRAM



COLABORADOR/LAGUNTZAILE

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua

OLTZA ZENDEAKO
UDALA



AYUNTAMIENTO
CENDEA DE OLZA

SERVICIO DEPORTE Y CULTURA
KULTUR ETA KIROL ZERBITZUA

948 32 13 53
culturaydeporte@ayuntamientoolza.com
www.ayuntamientoolza.com